

## La curiosité n'est pas toujours un vilain défaut

### Les Khmers Verts sévissaient-ils déjà en 1939 ?

Les lettres de voiture des chemins de fer n'intéressent pas grand monde, notamment parce qu'elles sont trop grandes pour être facilement montées et montrées.

J'ai eu la surprise de trouver le document reproduit ci-dessous inséré dans une lettre de voiture pour 2.850 kilos de semences de pommes de terre partant d'Assen aux Pays-Bas à destination d'Essen en Belgique (province d'Anvers, orthographe d'époque : Esschen) via Roosendaal. Il émane du Nederlandsche Algemeene Keuringsdienst (Service Général de Contrôle des Récoltes des Pays-Bas) de Wageningen (siège de la célèbre faculté d'agronomie, l'équivalent de Gembloux).

Comme vous pouvez lire sur ce certificat rédigé en français (merci les Bataves), *les pommes de terre de semence faisant l'objet de l'expédition décrite ci-dessous, sont des semences "sélectionnées", c'est-à-dire cultivées et récoltées suivant les méthodes ordinaires de la génétique ...* Ainsi donc en 1939, certains s'inquiétaient déjà des organismes génétiquement modifiés (O.G.M.) alors que José Bovet n'était pas encore né (me semble-t-il) !

**IMPORTATION DE POMMES DE TERRE  
DE SEMENCES SÉLECTIONNÉES**

Je soussigné, secrétaire du „Service Général de Contrôle des Récoltes des Pays-Bas” (N. A. K.) certifie que les pommes de terre de semence faisant l'objet de l'expédition décrite ci-dessous, sont des semences „sélectionnées”, c'est-à-dire cultivées et récoltées suivant les méthodes ordinaires de la génétique, sous le contrôle d'agents habilités à cet effet.

Je certifie en outre que les dites pommes de terre sont saines et exemptes de maladies ou parasites.

Nederlandsche Algemeene  
Keuringsdienst

Wageningen, le 16.11.1937



*[Handwritten signature]*

Sécretaire du Service Général de Contrôle  
des Récoltes des Pays-Bas

**DESCRIPTION DE L'ENVOI  
(OMSCHRIJVING VAN DE ZENDING)**

Pays d'origine *Bellefleur* : PAYS-BAS

Nom et adresse de l'expéditeur  
Naam en adres van den afzender : *W. J. van Bree, Assen*

Nom et adresse du destinataire  
Naam en adres van den ontvanger : *E. van Rosten & Eonken*

Nom du transitaire (s'il y a lieu)  
Naam van den tusschenpersoon, indien aanwezig : *2*

Point d'entrée en France  
Kantoor van invoer in Frankrijk :

Nombre et nature des colis  
Aantal en aard van de coll : *vingt huit et une cinquantaine (57 colis) (vingt huit et une cinquantaine (57 colis))*

Marque des colis  
Merken : *N. A. K.*

Poids brut des différents colis  
Bruto gewicht der verschillende colli : *vingt quatre kg. (57 kg.)*